

CONSELLO DA CULTURA GALEGA  
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

**1340, febreiro, 24**

**401**

*María Afonso véndelle ao clérigo Pedro Fernández media herdade en Santo Estevo de Trasulfe por 400 marabedís.*

MADRID, AHN, Carp. 1332 E/9, perg. orix., galego, gótica cursiva, 175x125 mm.

Sabiam quantos esta carta virem commo eu Maria Afonso, filla que foy d’Affonso Pellaes de San Viçenço dos Muros, et mançeba de Pedro Eanes, clerigo de Santa Maria de Villa Fiis, fillo que foy de Johan Domingues et de Maria Peres, et neto de Pero Peres et de Maria Martines que foron da villa de Trastulffe, de bon curaçon et de boa voontade, a vos Pero Ferrnandes, clerigo d’Entrambas Agoas, et a toda vossa vos, por min et por toda mina vos, vendo a meatade de toda quanta herdade et vos avia et aver devia o dito Johan Domingues na villa de Trastulffe, sub sino de Santo Estevo, et en todo seu termino con todas suas pertenenças et dereyturas, cassas, arvores, formaes. Et outrossy vos vendo a quarta parte de toda quanta herdade et vos avia et aver devia, o dito Johan Domingues et sua muller Maria Peres, filla de Pero Peres et de Maria Martines, sub o dito sino de Santestevo de Trastullfe et sub sinos de de (sic) Santiago de Ferrarredo et de San Martino de Villamea et de Santiago d’Entrambas Agoas, et mays se a eu aio su os ditos sinos en qual maneyra quer que me perteeçesse d’aver, cun todas suas pertenenças et dereyturas, cassas, arvores, formaes, a montes et a fontes, per hu quer que vaan. O qual herdamento et vos eu compley a frey Affonso, meu yrmao, que el comprou a o dito Pero Eanes, clerigo, a parte dos sobreditos Johan Domingues et de Maria Peres, et outrossy de Pero Peres et de Maria Martines, sub os dito sinnos. Et reço de vos en preço por la dita vençon quatroçentos moravedis desta moneda del rey don Affonso de que me outorgo por ben pagada et ben entrega, et oblijo min et todos meus bees de volla façer de paç a todo tenpo, todo meu poderio et senorio dela seia remuvudo et posto en vos et en toda vossa vos.

Feyta a carta de vençon viinte et quatro dias andados de febreiro, era de mill et CCC et LXX et oyto annos.

Testemoyas que foron pressentes: Fernan Domingues de Villachaa de Mera et Johan Gerra de Treyllan, et Garcia Martines, fillo de Martin Affonso de Villamea ts.

Et eu Fernan Ferrnandes, notario publico dado por lo bispo de Lugo en terra de Pallares et couto de Ferreyra, a rogo das partes a esto pressente foy et esta carta escripvi et puge y meu nome et meu sinal en testemoyo de verdade. (+).